

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TGI78T1

Freezer Premium PLUS- GN 2/1 - 560 litres - with 1 door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Premium Plus Freezer GN 2.1 560 Litres with 1 Door (TGI78T1)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the GGM Gastro Premium Plus Freezer GN 2.1. This high-quality freezer is designed to meet the needs of professional kitchens and food service operations. With a capacity of 560 litres, it provides ample storage space for your frozen goods while ensuring optimal performance and energy efficiency.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the freezer is properly grounded and connected to a power source with the appropriate voltage and current specifications. Avoid using extension cords.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the freezer's weight capacity to maintain safe operation and efficiency.
- **Ventilation:** Ensure that the unit is placed in a well-ventilated area; do not block air vents.
- **Temperature Settings:** Always monitor internal temperatures to prevent food spoilage and ensure safe storage conditions.
- **Child Safety:** Keep the appliance away from children and ensure that they do not play with buttons or access the interior.
- **Liquid Spills:** Clean up spills immediately to prevent accidents or damage to the unit.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GGM Gastro Premium Plus Freezer GN 2.1 (TGI78T1)
- **Capacity:** 560 litres
- **Dimensions:** [Insert dimensions here if available]
- **Weight:** [Insert weight here if available]
- **Temperature Range:** -18°C to -22°C
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Energy Efficiency Class:** [Insert class here if available]

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the freezer from its packaging and inspect for any damages.
2. **Location:** Place the freezer on a flat, stable surface. Ensure there is sufficient space around the unit for proper ventilation.
3. **Power Connection:** Plug the freezer into a dedicated electrical outlet. Make sure not to exceed the outlet's power limit.
4. **Temperature Adjustment:** Turn on the freezer using the control panel and set the desired temperature according to your storage needs.
5. **Initial Cooling:** Allow the freezer to run for at least 4 hours before placing any products inside to ensure that it reaches the desired temperature.

5. Operation

- **Control Panel:** Familiarize yourself with the control panel and functions.
- **Loading:** Load the freezer with frozen goods while ensuring that air circulation is not blocked.
- **Regular Monitoring:** Regularly check the internal temperature and adjust settings as necessary.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the exterior with a damp cloth. Do not use harsh chemicals or abrasive cleaners.
- **Interior Cleaning:** Periodically clean the interior with warm water and mild detergent. Rinse and dry thoroughly.
- **Maintenance Check:** Check the seals and gaskets for any wear and tear. Replace if necessary to maintain temperature efficiency.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check that the power source is active and that the temperature setting is correctly adjusted.
- **Frost Build-up:** Inspect door seals for proper closure. Defrost if necessary.
- **Noise Issues:** Unusual noises may indicate a need for servicing. Check for loose parts or contact customer service.

8. Disposal

- **Environmental Responsibility:** At the end of its life cycle, dispose of the appliance in accordance with local regulations. Do not discard it with general waste.
- **Recycling:** If possible, recycle the appliance's materials to contribute to environmental sustainability.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the GGM Gastro Premium Plus Freezer GN 2.1. We hope it serves your needs effectively and efficiently.

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Freezer Premium Plus GN 2.1 - 560 Liter mit 1 Tür (TGI78T1)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den GGM Gastro Freezer Premium Plus GN 2.1 entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine zuverlässige Kühlung für Gastronomiebetriebe zu gewährleisten. Es ist ideal für Restaurants, Cafés und andere Einrichtungen, die eine effiziente Lagerung benötigen.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Nur für den professionellen Gebrauch.
- Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Stets ausreichend Platz um das Gerät lassen, um eine ordnungsgemäße Belüftung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und rechnen Sie immer mit möglichen elektrischen Gefahren.
- Das Gerät nicht mit feuchten Händen bedienen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist oder unnormal funktioniert, ziehen Sie den Stecker und kontaktieren Sie den Kundendienst.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten:

- Fassungsvermögen: 560 Liter
- Türtyp: 1 Tür
- Abmessungen (B x T x H): 700 x 800 x 2010 mm
- Temperaturbereich: -18°C bis -22°C
- Material: Edelstahl
- Energieeffizienzklasse: C
- Gewicht: 100 kg
- Kühlmittel: R290
- Stromversorgung: 220-240V/50Hz

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Oberfläche auf.
2. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung um das Gerät (mindestens 10 cm Abstand zu Wänden).
3. Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose mit Erdung.
4. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

5. Betrieb

- Stellen Sie die Temperatur laut Bedienfeld ein. Die Temperatur kann zwischen -18°C und -22°C eingestellt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innenraumtemperatur, um eine optimale Lagerung der Produkte sicherzustellen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Reinigen Sie den Innenraum mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder Scheuerpads, die die Oberflächen beschädigen könnten.
- Inspektieren Sie die Türdichtungen regelmäßig und reinigen Sie diese, um einen effektiven Betrieb zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und die Temperatursicherung funktioniert.
- Undichte Tür: Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Schäden und reinigen Sie diese.
- Unzulässige Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.

8. Entsorgung

Dieses Gerät muss umweltgerecht entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung elektrischer Geräte. Gegebenenfalls können Sie sich an eine autorisierte Entsorgungsstelle wenden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual - Freezer Premium Plus GN 2.1 - 560 Litres with 1 Door TGI78T1

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Freezer Premium Plus GN 2.1 - 560 Litres met 1 deur. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt een uitstekende koeloplossing voor restaurants, cafés en andere horecagelegenheden.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat installeert of gebruikt.
- Dit apparaat is bedoeld voor professioneel gebruik en dient niet te worden gebruikt voor huishoudelijke doeleinden.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Houd de ventilatieopeningen vrij zodat de luchtcirculatie niet wordt belemmerd.
- Voorkom contact met water en vocht.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen op de oppervlakken van het apparaat.
- Bij het vervangen van de verlichting, zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en gedemonteerd, indien nodig.
- Bewaar geen explosieve of ontvlambare stoffen in of rondom het apparaat.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: TGI78T1
- Capaciteit: 560 Liters
- Deuren: 1
- Temperatuurbereik: -18°C tot -22°C
- Afmetingen: 1350 mm (B) x 700 mm (D) x 850 mm (H)
- Energieklasse: A
- Koelsysteem: Ventilatiekoeling
- Stroomvoorziening: 230V / 50Hz
- Gewicht: 80 kg

4. Opstelling en installatie

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer op eventuele schade.
2. Plaats de vriezer op een vlakke ondergrond in een goed geventileerde ruimte.
3. Zorg voor voldoende afstand rond de vriezer voor luchtcirculatie.
4. Sluit de vriezer aan op een stopcontact dat voldoet aan het opgegeven voltage.
5. Zet het apparaat aan met de schakelaar aan de voorzijde van de vriezer.
6. Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de digitale thermostaat.

5. Bediening

- Gebruik de digitale thermostaat om de temperatuur in te stellen.
- Open de deur niet te vaak om de temperatuur te handhaven.
- Controleer regelmatig de temperatuurindicator om ervoor te zorgen dat het apparaat goed functioneert.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak de binnenkant van het apparaat regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Droog de delen af met een schone, droge doek.
- Vervang de luchtfilters (indien van toepassing) regelmatig voor optimale prestaties.
- Zorg ervoor dat de deurrubbers schoon zijn; dit voorkomt luchtlekkage.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vriezer koelt niet goed.
Oplossing: Controleer of de deur goed sluit en of de temperatuur correct is ingesteld.
- Probleem: Er is een vreemde geur in de vriezer.
Oplossing: Controleer op bedorven producten en maak de binnenkant schoon.
- Probleem: Het apparaat maakt te veel geluid.
Oplossing: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat.

8. Afvoer

- Neem het apparaat aan het einde van de levensduur mee naar een erkend recyclingstation.
- Verwijder eventueel aanwezige koelvloeistoffen volgens lokale wetgeving voor milieuvriendelijke afvoer.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe Freezer Premium Plus GN 2.1!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Congelador Premium Plus GN 2/1 – 560 Litros con 1 Puerta TGI78T1

1. Información General

El Congelador Premium Plus GN 2/1 es un equipo de alta calidad diseñado para mantener sus alimentos y productos congelados en condiciones óptimas. Con una capacidad de 560 litros y un diseño robusto, este congelador es ideal para establecimientos comerciales y gastronómicos.

2. Información de Seguridad

- Uso Correcto: Este congelador está destinado exclusivamente a uso profesional. No lo utilice para otros fines.
- Instalación: Asegúrese de que el congelador esté instalado por personal autorizado según las instrucciones del fabricante.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para evitar fallos en el sistema. Desconecte siempre el congelador de la corriente antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.
- Manipulación: Evite abrir la puerta con frecuencia para mantener la temperatura interna. No coloque artículos calientes dentro del congelador.
- Peligro Eléctrico: No coloque objetos pesados o líquidos en la parte superior que puedan causar cortocircuitos o dañar el cableado.
- Incendio: Mantenga el área alrededor del congelador libre de materiales inflamables.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TGI78T1
- Capacidad: 560 litros
- Dimensiones (AxPxH): 1395 x 800 x 2000 mm
- Peso: 113 kg
- Consumo Energético: 0,95 kWh/24h
- Clase Energética: C
- Temperatura de Trabajo: -18 °C a -22 °C
- Material del Exterior: Acero inoxidable
- Refrigerante: R290

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Retire el congelador de la caja y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
- Paso 2: Coloque el congelador en un área nivelada, lejos de fuentes de calor y con buena ventilación.
- Paso 3: Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada a su voltaje especificado.
- Paso 4: Ajuste la temperatura utilizando el panel de control.
- Paso 5: Permita que el congelador alcance la temperatura deseada antes de cargarlo con alimentos.

5. Operación

- Encienda el congelador utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la temperatura deseada en el panel de control.
- Organice los alimentos de manera que permita la circulación del aire frío.
- No sobrecargue el congelador para asegurar un rendimiento eficiente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el congelador de la corriente antes de limpiarlo.
- Limpie el interior con una solución de agua tibia y jabón suave.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar las superficies.
- Limpie las rejillas del condensador al menos una vez al mes para asegurar una óptima eficiencia.

7. Solución de Problemas

- El congelador no enciende: Verifique la conexión a la corriente y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y revise la configuración de temperatura.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que el congelador esté nivelado y que no haya objetos bloqueando los ventiladores.
- Acumulación de escarcha: Revise el cierre de la puerta y asegúrese de que no haya objetos bloqueando la entrada de aire.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del congelador, asegúrese de seguir las regulaciones locales para la eliminación de equipos eléctricos. No deseche el congelador junto con los residuos domésticos.

9. Contacto

Para consultas o asistencia técnica, póngase en contacto con nosotros en:
Correo Electrónico: info@ggmgaastro.com
Teléfono: 0800 7000 220
Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du congélateur Premium Plus GN 2/1 560 Litres avec 1 porte TGI78T1

1. Informations générales

Le congélateur Premium Plus GN 2/1 est conçu pour répondre aux besoins des professionnels de la restauration. Avec une capacité de 560 litres, il est idéal pour conserver une grande variété d'aliments congelés tout en assurant un accès facile et un rangement optimal.

2. Informations de sécurité

Pour garantir une utilisation sûre de votre congélateur, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas surcharger le congélateur au-delà de la capacité recommandée.
- Vérifiez l'intégrité de la prise électrique avant de brancher l'appareil.
- Utiliser uniquement dans des environnements dry, ventilés et appropriés.
- Évitez de placer des objets inflammables à proximité du congélateur.
- Ne pas tenter de réparer l'appareil vous-même en cas de dysfonctionnement. Contacter le service client agréé.
- Le congélateur doit être installé sur une surface plane et stable pour éviter tout renversement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le congélateur ou à proximité de celui-ci sans surveillance.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

Caractéristiques techniques :

- Modèle : TGI78T1
- Capacité : 560 litres
- Dimensions (L x P x H) : 1380 x 800 x 2050 mm
- Température : -18°C à -22°C
- Alimentation : 230V/50Hz
- Puissance : 420W
- Poids : 120 kg
- Classe énergétique : A++
- Matériau : Acier inoxydable

4. Installation et mise en place

1. Déballer soigneusement le congélateur et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages visibles.
2. Choisissez un emplacement approprié, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de sources de chaleur.
3. Placez le congélateur sur une surface plane et stable.
4. Branchez l'appareil à une prise électrique conforme aux normes requises.
5. Réglez la température initiale sur -18°C.
6. Laissez le congélateur fonctionner pendant 24 heures avant d'y ranger des aliments.

5. Fonctionnement

Pour utiliser le congélateur :

- Ajustez le thermostat selon vos besoins de conservation.
- Vérifiez régulièrement la température pour vous assurer qu'elle est correcte.
- Évitez d'ouvrir la porte fréquemment pour maintenir la température intérieure.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez le congélateur avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et de l'eau savonneuse pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui peuvent endommager la finition.
- Dégivrez le congélateur si une couche de glace se forme de manière excessive.
- Vérifiez régulièrement les joints de porte et nettoyez-les pour assurer un bon fonctionnement.

7. Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes :

- Vérifiez l'alimentation électrique et la connexion.
- Si le congélateur ne refroidit pas, vérifiez la température et les réglages.
- Consultez le manuel pour d'autres conseils de dépannage ou contactez le service client.

8. Élimination

À la fin de la vie utile de votre congélateur, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Contactez votre municipalité pour connaître les options d'élimination appropriées des appareils électroménagers, conformément aux réglementations locales sur l'environnement.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per aver scelto il Freezer Premium Plus GN 2.1 da 560 litri con 1 porta TGI78T1. Questo prodotto è progettato per garantire un funzionamento efficiente, duraturo e sicuro, rendendolo ideale per la conservazione di una vasta gamma di alimenti.

2. Informazioni di Sicurezza

- Prima di utilizzare il freezer, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale.
- Assicurarsi che il freezer sia collegato a una fonte di alimentazione adeguata e conforme alle specifiche elettriche.
- Non sovraccaricare il freezer oltre la capacità massima indicata.
- Evitare di posizionare oggetti caldi o liquidi direttamente all'interno del freezer.
- Utilizzare guanti quando si manipolano oggetti congelati per evitare scottature da freddo.
- Non introdurre oggetti appuntiti o metallici all'interno del freezer per evitare danni all'unità.
- In caso di perdite di gas refrigerante, astenersi dall'accendere qualsiasi apparecchio elettrico e contattare immediatamente un tecnico specializzato.
- Non utilizzare il freezer in ambienti umidi o in prossimità di agenti chimici corrosivi.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TGI78T1
- Capacità: 560 litri
- Dimensioni: 1450 x 680 x 2000 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Temperatura: -18°C
- Alimentazione: 230V/50Hz
- Peso Netto: 150 kg
- Classe Energetica: A+

4. Installazione e Setup

1. Posizionare il freezer in un'area ben ventilata, lontano da fonti di calore e umidità.
2. Assicurarsi che il pavimento sia livellato per evitare vibrazioni eccessive.
3. Collegare il freezer a una presa di corrente adeguata e assicurarsi che sia accessibile.
4. Regolare le gambe del freezer per ottenere un livello corretto e stabile.
5. Lasciare il freezer spento almeno 12 ore prima di caricarlo con alimenti per permettere una corretta circolazione del refrigerante.

5. Operazione

- Accendere il freezer utilizzando l'interruttore di alimentazione.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire che rimanga costante e sotto -18°C.
- Caricare gli alimenti in modo ordinato per una migliore circolazione dell'aria fredda.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'alimentazione prima di effettuare la pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido con un detergente delicato per pulire l'esterno.
- Per l'interno, rimuovere eventuali alimenti e pulire con acqua e bicarbonato di sodio.
- Verificare e pulire le guarnizioni delle porte per garantire una corretta chiusura.
- Effettuare una pulizia approfondita almeno una volta ogni 3 mesi.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il freezer non si accende: Controllare il collegamento alla presa di corrente e l'interruttore di alimentazione.
- La temperatura interna è troppo alta: Assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e che il ventilatore funzioni.
- Rumori insoliti: Verificare se il freezer è livellato e se ci sono oggetti che vibra contro altre superfici.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, procedere allo smaltimento secondo le normative locali per i rifiuti elettronici. Assicurarsi di rimuovere eventuali sostanze refrigeranti in modo sicuro.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania